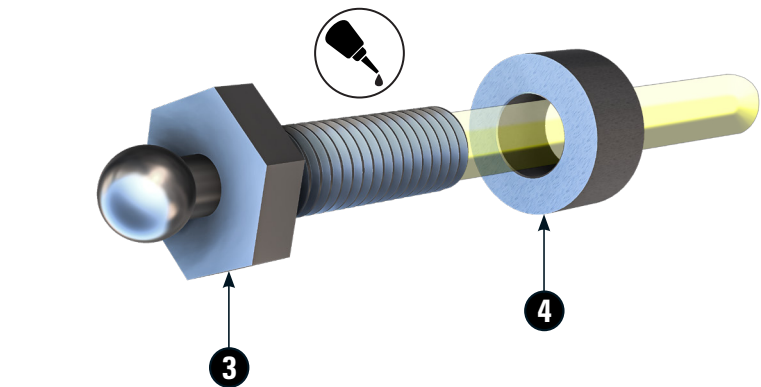


SEITENTASCHEN

Side bags | Sacoques latérales | Bolsas laterales | Borse laterali

Art.-Nr: 13416-00x



LEGENDE / Key / file Légende

- Anbau Tipp**
Fitting tip
Astuce de montage
- Achtung**
Attention
Attention
- Vergrößerung**
Magnification
Grossissement
- Montagepaste**
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage

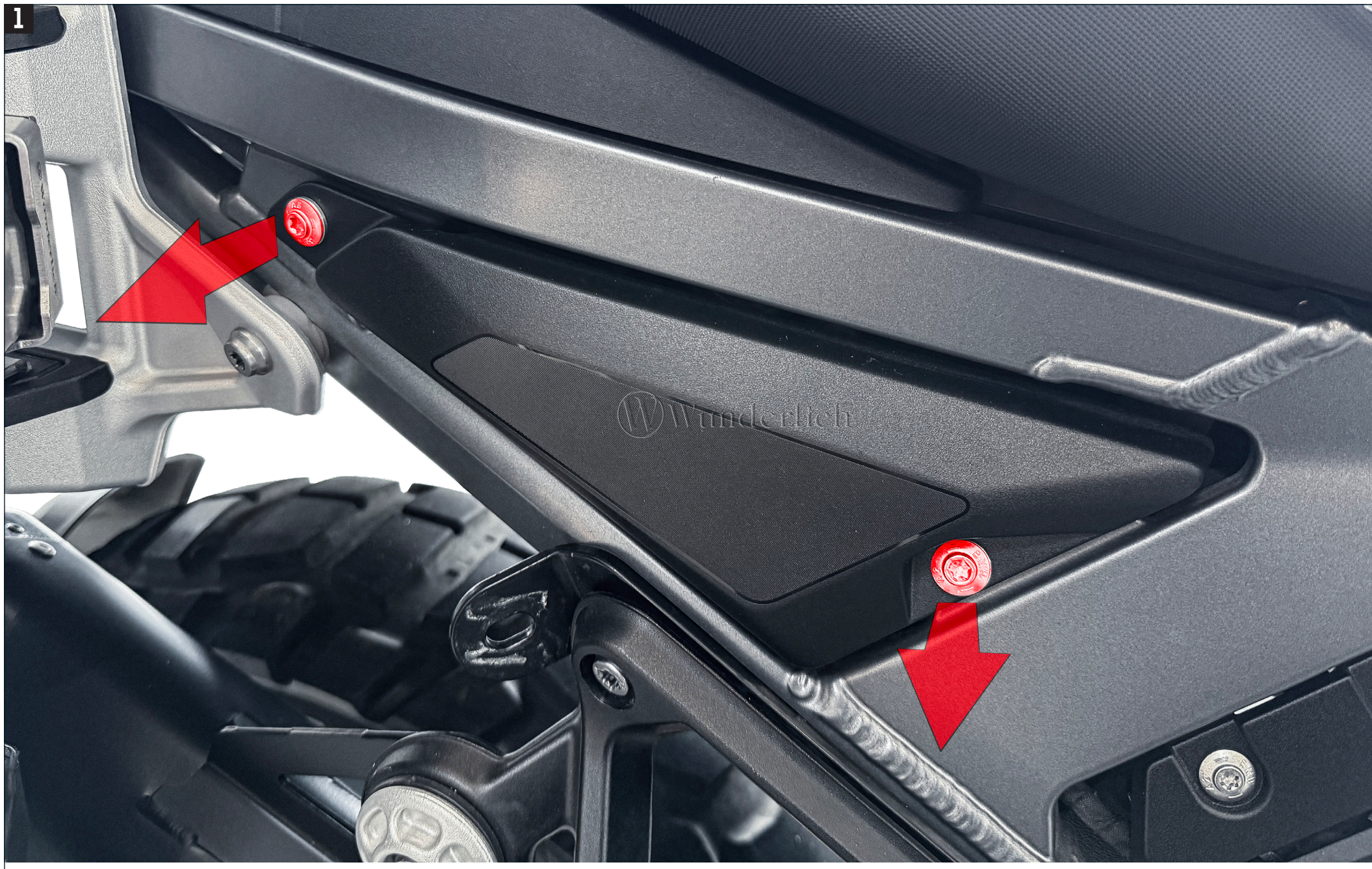
- Schraube**
Screw
Vis
- Schraubensicherung**
Thread locking fluid
Freinilets
- Drehmoment**
Torque
Torque
- Reiniger**
Cleaner
Nettoyant



#	Bauteil component composant	DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. EN The colors are for illustrating purposes only. FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	Menge quantity quantité
1	Seitentasche (rechts) / Side bag (right side)				1
2	Seitentasche (links) / Side bag (left side)				1
3	Loxx Kugelschraube / Loxx screw M6x20				4
4	Hülse / Sleeve 7mm				4
5	Schraubensicherung / Thread locking fluid				1

04.11.2025

1



2

2



Loxx
M6x20



Loxx Schrauben regelmäßig auf festen Sitz prüfen.
Check Loxx screws regularly for tightness.
Vérifiez régulièrement le serrage des Loxx vis

Wunderlich



Loxx
M6x20



Kontrollieren Sie vor der Fahrt, ob die Loxx-Verschlüsse richtig eingerastet sind.

Before driving, check that the LOXX locks are properly engaged

Avant de conduire, vérifiez que les verrous Loxx sont bien engagés

